

El Eco de Navarra

DIARIO DE INTERESES MORALES, MATERIALES Y POLÍTICOS.

SUSCRICION PARA PAMPLONA.

Un mes	5 reales
Tres meses	14
Seis meses	27
Doce meses	50

ULTRAMAR.

Seis meses	60 reales
Doce meses	100

PAGO ADELANTADO.

SUSCRICION PARA FUERA DE PAMPLONA.

Tres meses	16 reales
Seis meses	30
Nueve meses	44
Doce meses	56

EXTRANJERO.

Tres meses	47 rea.
Seis meses	92

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono núm. 7.

Redaccion, Administracion ó Imprenta, Paseo de Valencia, 86, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 11 de Julio de 1893.

Peligro próximo.

No pretendemos alarmar á la poblacion ni á la provincia con augurios tristes; pero entendemos que tampoco debemos dormirnos en un optimismo y confianza peligrosos y que podrian acarrear consecuencias desastrosas.

El cólera llamaba hasta hace pocos dias á las puertas de España: hoy le tenemos en casa.

En la provincia de Gerona está haciendo víctimas, aunque hasta ahora por fortuna no sean muchas.

En Guipúzcoa ha habido un caso sospechoso, discutido ciertamente, aunque es de temer sea una avanzada de la terrible enfermedad que ha sentado su planta, segun todas las señales, de un modo permanente en Europa, adquiriendo ya el carácter de endémica, que se convierte en epidemia cuando las circunstancias de lugar y estacion le son favorables.

No tiene, en verdad, la invasion cólerica actual la difusion que caracterizaba á las de otras épocas; pero no es menos cierto que apesar de su debilidad aparente hace verdaderos estragos en aquellos pueblos faltos de condiciones higiénicas. Recuérdense los horrores de Hamburgo en el pasado año, donde este azote sembró la desolacion y la muerte por la incuria de las autoridades en orden á precauciones sanitarias, y tambien por la confianza de todos los habitantes de aquella ciudad en los primeros momentos, de que el cólera tenia poca fuerza.

Téngase presente lo que está pasando en la Meca, en la que la ansiedad de los peregrinos musulmanes y la carencia casi absoluta de medios higiénicos, han sido poderosos auxiliares del terrible huésped indiano, que en un solo dia ha producido centenares de víctimas.

Allí donde el descuido, la miseria, la inercia ó la ignorancia han abandonado los medios de defensa que la ciencia aconseja, el «bacillus virgula» ha encontrado medios de desarrollo fatales para las poblaciones, que se han convertido en inmensos y mortíferos criaderos ó cultivos de tan peligrósimo microbio.

No hay que dormirse en una confianza ilimitada acerca de la poca difusibilidad del cólera que azota en estos momentos el Mediodía de Francia y asoma ya su siniestra faz por el Nordeste de España. No hay que confiar en que la presente epidemia presente, á primera vista, poca fuerza en su expansion y excasa energia en su ataque. A los dos ejemplos de Hamburgo y la Meca pudieran añadirse los de otros pueblos, que por ser mucho más pequeños no han adquirido notoriedad las desgracias ocurridas en ellos por el cólera; y en cuanto á difusion, si bien no es tan corta la de ahora que impida el que abrace grandes comarcas, pues como es sabido, de Paris pasó á Alemania y Rusia, atacando cientos de poblaciones.

Tengan esto presente todas las juntas de Sanidad de Navarra y prevénanse contra el peligro muy próximo y por desgracia hácto posible, de que

la epidemia cólerica se meta de rondon en nuestros hogares.

La traida de aguas de Arteta.

La sociedad anónima «Conduccion de aguas de Arteta», con domicilio en esta ciudad, quedó definitivamente constituida en la Junta general de accionistas que tuvo lugar el 5 de los corrientes.

Grato le es á EL ECO DE NAVARRA, que durante más de una década ha sido la aspiracion suya, expuesta en multitud de escritos, poder comunicar esa noticia á sus lectores y anunciar el dia próximo de tan necesaria y util mejora para Pamplona.

En la sesion aludida dió cuenta á la Junta el Notario Sr. Echaide, que la suscripcion pública abierta en su casa habia dado el brillante resultado que era de esperar, teniendo en cuenta la naturaleza del negocio y su carácter que en cierto modo envolvía una idea patriótica. Dijo, que se habian apresurado á inscribir sus nombres en la suscripcion desde los capitalistas más opulentos hasta los industriales y menestrales no tan favorecidos por la fortuna, aunque sí dotados de gran amor á su pueblo.

En efecto, así resulta de la relacion de accionistas que consignamos á continuacion, que demuestra que la Empresa que se propone traer las aguas de Arteta, lo constituye todo Pamplona, circunstancia que debe halagar grandemente á nuestro Ayuntamiento, que verá que el sacrificio que se ha impuesto para conseguir el indicado fin, no ha de beneficiar intereses extranjeros sino los de la propia casa los de sus mismos administrados.

Los señores accionistas que constituyen esa Sociedad, son: don Facundo Munarriz, don Tomás Pérez, D. Manuel Martínez Rozas, don Joaquin Ciga, don Juan Cruz Artega, don Pedro Nagore, don Eusebio Rubio, señores Matossi y Compañia, don Domingo Arrayago, don Joaquin Loidi, don Gregorio Agesta, don Martín Estanga, don Ignacio Ochotorena, don Miguel Mutuerverria, don Juan Villanueva, don Francisco Salaverria, don Juan Lurralde y Suit, don Joaquin Aguinaga, don Alberto Larrodo, don Manuel Mañeru, don Juan Sanjulian, don Meliton Fernandez de Garayalde, don Cecilio Oyarzun, don Juan Garcia Abadia, doña Manuela Ibañez, don Tomás Galbete, don Miguel Ciganda, don Joaquin Viñas, don Martín Mendiluce; Sr. Marqués de Echañdia, señora viuda de Gaztelu, D. Crispin Perurena, don Pablo Jaurrieta, D. Ignacio Ibañez, don Eladio Andino, don Miguel Erro, don Luis Bengoa, don José Segura, don Joaquin Baleztena, don José Climent, don José Alvarez y Gonzalez, don German Anaut, don Pedro Galbete, doña Amparo Galbete, señora Viuda de Olave, don Antonio Olaso, don Regino Bescansa, don Martín Sara, don Victor Bengochea, don Santiago Bengochea, don Lucio Bengochea, don Jesus de Elorz, don Romualdo Asenjo, don Silvestre Goicoechea, señora Viuda de Errea, doña Valentina Echeverria, D. Jesus Culebras, don Lino Plaza, don Manuel Jadraque, don Tomás Miranda, don Francisco Noain don Cándido Francia, don Hipólito Aguinaga, don Ramón Aguinaga, don Juan José Aguinaga, don Manuel Albistur, don Francisco Leizaola, don José María Baquedano, don Clemente Machifena, don Roque Zamalloa, don Nicasio Iribarren, don Marcial Bronte, don Esteban Rouzeaut, don Saturnino Ocon, don Miguel Vallarin, don Agustín Azcarate, don Nicasio Goyeneche, don Joaquin Aristegui, don Agapito Peralta, don Pascual Jimeno, don Joaquin Egozcue, don Virgilio Sagüés, don Jacinto Jorje, don Martín Roncal, don Doroteo Ebulain, doña Florencia Ebulain, don Pedro José Arraiza, don Canuto Mina, D. Francisco Galbete, señora Viuda de Garbalena, doña Blanca Garbalena, doña Concepcion Garbalena de Galbete, don Antonio Sagaseta, don Tiburcio Azcarate, don Martín Iñarra, don Pio Latasa, don Florencio Ansoleaga, señor Conde de Guendulain, don Clemente Machifena, don Marcelino Gayarre, señora Viuda de Pomares, doña Abdon Diaz de Radá, don Martín Salvador, don Faustino Urriaza, doña Victoria Sanz y Lopez, don Pablo Galbete, don Joaquin Got y Sola, don Manuel Ferrer, don Manuel Pinós, don Félix Maiz, doña Niceta Erce, don Andrés Erce, don Pedro Pueyo, doña Josefa Oscaiz, señora Viuda de Mangado, don Hipólito Palero, don Ignacio Navasal, don Laureano Arraiza, don Ignacio Barandalla, don Antonio Echarri, don Juan Veramendi, don Javier Olaso, don Juan Cartagena, señora Viuda de Alzugaray, señora Viuda de Eguia, don Lucas Zabalza, don Serafin Erroz, doña Micaela Córdoba, don Domingo Saez, don Victoriano Moral, don Francisco Gonzalez, don Modesto Gonzalez, doña Ildefonsa Sagasti, don Cesáreo Saez, don Juan Artola, don Bartolomé Artola, doña Jesusa Artola, don Miguel Orayen, don Santiago Martincorena, don Joaquin Maria Elizalde, don Rafael Querol, señores Sucesores de Pinaqui, don Bartolomé Lesaga, don Jose Alvarez Cosmen, don Manuel Martinez de Ubago, don Julian Hernandez, señora viuda de Aznarez, don Benito Diez, don Plácido Tabar, don José Obanos, don Esteban Galdiano, señora viuda de Antonio Irurzun, doña Sinforosa Salcedo, don Buenaventura Huici, don Francisco Semidardo, don José de Moreau, don Francisco Orocyen, don Angel Mo-

coroa, doña Josefa Lizasoain, don Basilio Dolagaray, don Luis Dalagaray, don Teodosio Sagüés, don José Ariztegui, don Manuel Larraya, don Antonio Erice, don Feliciano Bayona, doña Francisca Iriarte, don Francisco E. Erviti, don Pascual Dihinx, D. José Dihinx, don Jacinto Olaso, don Teófilo Cortés, don Luis Echeverria, don Francisco Hualde, don F. Javier Sanz, don Carlos Vergara, don Fermín Idóate, señora viuda de Ciriaco Erce, don Vicente Galbete, don Juan Celay, don Evencio Pascual, don Gabriel Sarasa, don Salvador Echaide y don Nicanor Espoz.

A propuesta de este señor se aceptó la Comisión nominadora encargada de designar los señores accionistas que habian de constituir el Consejo de Administracion y la Junta consultiva de la Sociedad.

Quedó constituido el Consejo de administracion por D. Silvestre Goicoechea, Presidente; D. Tomás Galbete, Vice presidente; don Pascual Dihinx y D. Saturnino Ocon, Vocales; D. Doroteo Ebulain, Secretario, y D. Juan Sanjulian y D. Federico Corti, Suplentes; y la Junta consultiva por D. Florencio Ansoleaga, don Jesús de Elorz, D. Manuel Mañeru, don Francisco Leizaola y D. Facundo Munarriz.

Vivamente deseamos que á Empresa tan respetable se haga la concesion por el Excelentísimo Ayuntamiento de esta capital.

Una carta del Sr. Los-arcos.

Insertamos con mucho gusto, á ruego del interesado, la siguiente carta de D. Javier Los-arcos, que ha dirigido á los colegas locales *El Liberal Navarro* y *La Lealtad Navarra* como contestacion á un artículo que dichos periódicos copiaron de *El Correo Español*.

Madrid 6 de Julio de 1893.

Sr Director de *La Lealtad Navarra*.

Muy señor mio de mi consideracion: Como no tengo costumbre de leer el periódico *El Correo Español*, ignoraba que se ha ocupado de mi conducta en varios asuntos relativos á la provincia de Navarra, y particularmente en el de recibo y presentacion de la exposicion dirigida á S. M. la reina.

Hubiera seguido ignorándolo si al recibir hoy la prensa de esa capital no me hubiera dado en el suelto que publico el periódico de su digna direccion, tomado del antes mencionado, en el cual veo que efectivamente dice ciertas cosas que creo conveniente aclarar, para que toda la provincia juzgue la poca importancia que tiene un asunto que, tal como se da á conocer del público, podria tenerla excesiva.

Ruego á usted por tanto, señor Director, se sirva ordenar que se inserten en su periódico las siguientes manifestaciones.

1.ª El dia 28 del pasado recibí un telegrama de la Diputacion de la provincia participando que al dia siguiente salia un comisionado conduciendo la caja que contenia la exposicion para S. M. Acto seguido hice las gestiones necesarias para que se citase á mis compañeros de representacion, á fin de darles cuenta del contenido del citado telegrama.

2.ª Al dia siguiente, poco antes de lo hora de reunirnos, recibí un aviso de la Academia de Ciencias invitándome á una sesion extraordinaria, y como coincidiese la hora señalada con la que habia concertado para nuestra reunion, envié á mis compañeros el referido telegrama para que se enterasen y acordasen, si lo creian conveniente, repetir la peticion de audiencia que teniamos hecha, á fin de ganar tiempo.

3.ª Salí de mi casa el dia 29 por la mañana, y al regresar se me presentó el comisionado de esa Diputacion con una caja de más de 100 kilogramos de peso, dentro de la cual venia la mencionada exposicion, y que traía á mi casa porque indudablemente esas serian las ordenes que recibiese de sus superiores.

4.ª Desde luego comprendí que, lealmente pensando, no me convenia conservar dicha caja en mi poder, pero deseaba evitar susceptibilidades entre mis compañeros.

5.ª Mandé, por tanto, que se desembarazase del embalaje que la contenia, y sin abrirla siquiera, creí que lo más oportuno seria depositarla en la Mayordomia Mayor del Real Palacio, pues dado su volumen no era fácil llevarla de casa en casa para que la viese cada uno de mis compañeros; y dado tambien el fin á que estaba destinada y la dedicacion que en la tapa de la caja se leía, no consideré correcto el que se fuese exhibiendo de manera que todo el mundo se enterase antes que Su Majestad.

Esto pensé, y sinceramente lo manifesté, así se hizo.

6.ª Habia que tener presente que era viernes, y que S. M. concede audiencia los sábados; era preciso tambien ponerse de acuerdo con el mayordomo de Palacio para que cuidase de dar cuenta á S. M. y ésta resolviese el punto de su cámara donde debia colocarse la caja para el dia de la entrevista.

7.ª En atencion á todo lo expuesto, el dia 30 por la mañana me apresuré á remitir la referida caja al despacho del mayordomo, y convoqué á mis compañeros á una reunion para darles cuenta de cuanto habia hecho y manifestarles que la caja estaba á su disposicion en el sitio citado por si gustaban examinarla antes de su entrega, cosa que yo me habia privado de hacer.

En el tiempo transcurrido desde la hora en que se hizo la citacion y la en que debiamos reunirnos, recibí noticias de familia que me afectaron en gran manera; y de aquí que en lugar de asistir á la reunion me decidiese á manifestar por escrito lo que pensaba decir verbalmente.

8.ª Debo advertir que de la llegada del comisionado y de la caja, di cuenta por telegrama al Vice-presidente de esa Diputacion, y en carta de la misma fecha le participé los móviles que me impulsaron á obrar con la caja como queda dicho. Así mismo, se le dió cuenta por telegrama en el momento que quedó depositada la exposicion en Palacio.

9.ª Como se previa, fuimos citados el sábado 1.º del corriente para celebrar la entrevista con S. M., á quien hicimos entrega de la exposicion, dando conocimiento igualmente á Pamplona del acto realizado.

Esta es la verdad de lo ocurrido, y nada creo se encontrará reprochable en la conducta que he observado en los asuntos de referencia.

Ahora bien; *La Lealtad* se queja de que no se le haya comunicado un telegrama dando cuenta de una entrevista con S. M. conforme supone que se hizo con otros periódicos de la localidad; á esto solo tengo que oponer, que el telegrama á que se refiere sin duda y que copia en su número del 4, aparece suscrito por José, y como yo no me llamo así, ni puedo evitar que cualquiera que se entere de un asunto se dirija á quien lo estime conveniente, no creo vaya á hacerme responsable de un hecho que, en su concepto, se ha realizado con deliberada intencion de producir bochornos inconvenientes.

El que suscribe, desde el momento en que se inició la cuestion que tanto afecta á su amada provincia, se olvidó por completo de la distancia que la diversidad de opiniones le separaba de sus dignos compañeros de representacion, creyó que lo propio harian los demás, y dedico todos sus esfuerzos á combatir con energia las reformas presentadas por el Gobierno. Buena prueba de ello son los discursos pronunciados al hacer entrega de la primera exposicion remitida por la Diputacion en nombre de la provincia, y el referente á las Capitánias generales, los cuales, aunque inmerecidamente, obtuvieron la aprobacion de la Diputacion y de la provincia.

Mas tarde sucedió lo propio con la emienda que presenté contra el artículo 17, hoy 34, de la ley de presupuestos, que tuve la satisfaccion de ver que fuese calificada como la única solucion aceptable.

Es público y notorio, y así lo declaran los señores presidente del Consejo de ministros, ministro de Hacienda y presidente de la comision de presupuestos, y así se desprende de mi primer discurso relativo á la cuestion y de mi citada emienda al artículo 34 de la ley de presupuestos, conocida ya de todos los navarros, que mi actitud en este asunto es completamente intransigente; y que cualquiera que sea la forma que se dé á dicho artículo, siempre que algo de él subsiste he de combatirle con toda energia.

No puedo yo evitar que todo lo dicho produzca efectos que por ahora no creo prudente poner de manifiesto, pues me he propuesto callar y no entrar en discusiones por no ser causa de que nuestra union se debilite; deseo que esta se conserve inalterable por lo menos hasta despues de terminada la cuestion que tanto nos interesa.

Deseo tambien conservar todas mis energias para el caso de tener que discutir en la Cámara los asuntos de la provincia, pero me complaciera muchísimo que una vez ultimada la cuestion se nos convoque á los Diputados á una reunion que debería celebrarse ante la Diputacion de la provincia, con asistencia de cuantos á ella quisieran acudir, y en ella expondria cada cual su conducta observada en lo que á estos asuntos se refiere, para que de esta manera toda Navarra pudiera comprender lo que puede esperarse de cada uno de sus representantes.

Aprovecha la ocasion para repetirlo de Ud. afecmo. y atento S. S.

JAVIER LOS ARCOS.

Carta de José.

Sr. Director de *El Eco de Navarra*. Muy señor mio: Llegó la tarde del sábado, dieron las seis y me embarqué, no para ir á los toros, sino para hacer el viaje de circumbalacion al rededor de la Plaza, segun la costumbre ya adquirida.

Puede nuevo hay que referir; se trata de toros y para mí los toros, los fuegos artificiales y los objetos de las casetas de la feria, son los mismos, pero los mismos que se lidiaron, que se quemaron y que se exhibieron hace veinte años.

Quien es capaz de hallar diferencia entre los muchachos de hoy que, bailan en el redondel la Jota y los muchachos que bailaban el año 1880? ¿quién es capaz de distinguir una horca de ajos de ahora, de otra del año de la revolucion? Es que una turba de muchachos se parece á otra turba de muchachos, como un ajo se parece á otro ajo; porque, como dijo aquel, las cosas y los hechos se plagian de tal manera, que la batalla de Marengo es copia de la de Pignat.

Por eso, en mi viaje del dia 3 recibí casi

iguales impresiones que el día 8 del año anterior.

Pero hay que contarlos, pues para eso lo hice.

Me embarqué á la entrada del callejon del Teatro.

Lo menos habia 14 piés de agua gracias á la necesidad de unos y á la escasa vigilancia de los otros.

Llegué á duras penas á la pared exterior de la plaza y ya los puestos de albérgichos pálidos y de peras con contusiones habian desaparecido.

Iba á hacer la pregunta á la propietaria, que tenia los pelos enmarañados y que parecia que la habia peinado el viento, que en aquel sitio soplaban, cuando escuché gritos de espanto, voces de alegría y dominando el espacio atronadores silbidos dedicados lo mismo á los cobardes que se lamentaban, que á los atroces que reian.

¿Qué pasó en aquel momento en el interior de la plaza?

Después llegué á la puerta del corral, oí cencerros, aparté á un granuja y miré por la cerradura; dos mansos se paseaban amigablemente por aquel reducido espacio y todos los chiquillos querian verlos por el ojo de la llave.

Seguí adelante; un carro conducia varios caballos muertos colocados de una manera desastrosa; las piernas rígidas apuntaban al cielo, un cuello doblado ó roto sostenia una cabeza que colgaba de la parte trasera del carro, tenia los ojos desmesuradamente abiertos, los dientes apretados y los labios recogidos, parecia mirarme, y lo que era peor, que se reía del premio que habian dado los hombres á sus servicios.

Detrás venia el tercer toro muerto colocado en una rastra, y más atrás muchachos que unos le tocaban los cuernos y otros le daban puntapiés en el hocico.

Habia abierta en la pared de la plaza una ventana con rejas; el público se esforzaba por mirar el interior. «¡Pobres!» decía una vieja compasiva—luego os matarán y nosotros sin verlo.

Más allí, frente al polvorin, un cerrado con tablas mal unidas; era la enfermería de los caballos. Trabajo me costó el poder pillar una abertura. Allí aquellos terribles cirujanos en una herida monstruosa que un caballo tenia en el pecho, metieron estopa, pero estopa en cantidad suficiente para llenar un sofa, luego cosieron la piel como quien cose alpargatas, y con una gran esponja que se hallaba en un cubo, dejaron blanco como la leche á aquel pecho que hasta entonces parecia cubierto con chaleco de lacayo.

Mas allí, escogida y numerosa concurrencia obstruia materialmente el paso; desde el anciano de más de setenta años hasta el niño de pechos en amigable consorcio ocupaban por completo la carretera y el montículo próximo al Circo.

Mientras abrian la puerta de arrastre y sacaban el toro me fijé en el terreno y en los que lo ocupaban.

El suelo estaba tinto en sangre y sucio hasta lo sublime; y, sin embargo, todos se hallaban allí alegres y con buen apetito; mientras los unos se reian escuchando las coplas de un ciego, los otros compraban y comian roscos que un muchacho vendia á perra chica la pieza.

Quando más distraído estaba una avalancha de gente que corria rompió el grupo del ciego y nos atropello á todos, era, que las mulas sin fijarse en el respetable publico nos arrollaba al arrastrar el toro.

«¡Buena pizea!»

El práctico sacó de la baina un corto y ancho cuchillo, se remangó el brazo y zis-zás.

Un río de sangre salió del cuello del animal, y cuando yo iba á desmayarme y á caer sobre las astas del toro, el hombre se pone en pié, levanta con la mano derecha el cuchillo teñido de rojo, y me dice apuntando el toro con la mano izquierda.

«Vé V. D. José, apesar de la rapidez ya se estaba coagulando la sangre.»

«Es verdad, contesté yo mirando al cuchillo, y echando á andar aunque mejor hubiera corrido.»

Esto se va haciendo largo, Sr. Director, y voy á perdonarle la descripción de como cargan los caballos en el carro y como se encuentran de indumentaria personal los encargados de ese poco deseado oficio.

Mientras entraban las mulas, vimos los espectadores externos un poco de plaza de toros. Pero ¡que satisfacción! la vimos de balde.

Un poco á la derecha de la gran puerta y expuesto á ser pisoteado habia un hombre en el suelo.

Amarilla como los capones de Navidad tenia la cara.

«¿Está muerto? ¿le ha dado algun mal?»

A estas preguntas contestaba un muchacho haraposo que debia ser su hijo:

«No señor: es que ha bebido y está durmiendo.»

No me pareció que habia tenido suerte al alegir la cama ni la alcoba, pero ¡qué le iba á hacer yo?

Llegué al callejon, volví á embarcarme y sin más peripicias llegué á puesto.

JOSÉ.

Los conciertos del domingo y lunes.

Ofrecen creciente interés los conciertos que imprimen sello estético á las fiestas de Pamplona. No puede negarse que esta capital tributa culto á la música ni que en el arte musical sean los hijos de esta capital y su provincia algo más que lo vulgar; mejor dicho, que se distinguan por sus aptitudes especiales en esa esfera de expansion para los grandes sentimientos que embalsaman la existencia terrenal; porque los conciertos de anteayer y ayer, son prueba elocuente de que aquí se recorre toda la escala de las aptitudes en ese ramo, en el que desde el modesto obrero que deja su taller para dar expansion al espíritu y descanso al trabajo, hasta el coloso del arte que recorre el mundo despertando universal entusiasmo, todos los que estos últimos dias han tomado parte en la matinal fiesta del teatro, han acreditado que saben sentir y que saben encauzar sus facultades para producir las armonías que seducen y cautivan el corazón.

La Sociedad «Santa Cecilia» el domingo, y el Orfeon con el concurso de ésta el lunes, y los dos con la cooperacion incomparable de Sarasate, han mantenido un interés vehemente en el público que hoy se agita en nuestra capital á impulsos de todos los incentivos que ofrecen las fiestas populares.

El concierto del domingo fué una nueva ocasion para que la orquesta que tan perfectamente dirige el Sr. Maya luciese todo lo que vale, colectiva é individualmente; porque no solo la direccion fué acertada y el conjunto respondiese á la direccion, sino que hubo individualidades, como la del Sr. Zabalo en la flauta y hubiera habido otros, si las circunstancias lo demandasen, que acreditarian que son profesores y hasta notabilidades en algunos de los instrumentos á que se consagran muy especialmente. No es, pues, extraño que despues de la overtura «Ruy Blas» y al ejecutar la Suite «L'Arlesienne», el público interrumpiese con sus aplausos á la orquesta y la hiciese repetir alguno de sus números. Mucho, muchísimo nos complace el observar que esa Sociedad filarmónica no abandona el estudio á que se consagra desde hace ya largo tiempo y que cada dia nos demuestra su entusiasmo por el arte que cultiva con tanto amor.

La segunda parte de estos conciertos es la que está destinada á las grandes, á las inverosímiles manifestaciones del arte; á demostrar que la música llena una misión suprema en el mundo; la de exaltar los espíritus en frenético entusiasmo y elevarlos á esas esferas celestes que son las que busca incesantemente el hombre para apagar su sed, como no la apagarán nunca los goces materiales. Tales son los prodigios que realiza Sarasate estos dias en nuestra capital, y los que realiza en las capitales más populosas del mundo en su ruidosa y gloriosa carrera artística.

Hay mucho que estudiar en los efectos que en el público produce nuestro paisano insignificante; hay mucho que decir si se observa la ansiedad de oírlos que escuchan y le aplauden; y no ya en los que le aplauden ruidosamente, sino en cuantos le glorifican con el silencio del éxtasis, del arrobamiento, del hipnotismo, porque hay quien está dominado por ese sentimiento profundo al escuchar las maravillosas armonías del violín sin rival, y no quiere perder, ni aun con sus aplausos, un momento de ese goce estético que le secuestra con absoluto imperio. Todo esto puede observarse en los conciertos de Sarasate.

Pero no le extrañamos; porque así como en el orden vulgar de la vida no nos fijamos en las maravillas de la creación, y son precisos hechos extraordinarios que acreditan á nuestro dormido ó aleargado espíritu, la existencia del Omnipotente, y su tutela constante sobre el mundo, así tambien las ciencias y las artes sirven evidentemente al plan divino, revelándose por modo extraordinario en los grandes genios y en los artistas inverosímiles, que sacando al hombre de esa postracion degradante que le conduce al excepticismo ó al materialismo, le recuerdan que esta esfera en que se agita entre dolores y lágrimas, no es la esfera en que ha de realizar sus grandes destinos, sino que en esa eternidad que irresistiblemente busca ha de saciar sus más puras; sus más sublimes, sus más ardientes aspiraciones.

Una verdad suprema demostrada por la ciencia, una inspiracion del genio, una obra admirable del arte son la voz de la Providencia que nos recuerda que el mundo material en que nos agitamos febrilmente no es el fin definitivo de la humanidad. Por eso nos entusiasman las conquistas de la ciencia y nos seducen los prodigios del arte; por eso la presencia de Sarasate cautiva al público, y las maravillas de su arco le electrizan y conmueven; por eso su popularidad es inmensa; por eso si él es para su pais un hijo apasionado su pais se honra con su gloria, se satisface con su afecto y le tributa las ovaciones más ardientes. ¿Qué hemos de decir para juzgar la fantasia de Otello que ejecutó en el concierto de anteayer, ni de su Serenata andaluza, de esa obra prodigiosa por su inspiracion, por su armonia y por su ejecucion? Nada, absolutamente nada diremos de esas obras ni de las que les sirvieron de complemento á instancias repetidísimas del público; siempre perfectamente secundado por Otto porque siendo suya la composicion y suya la ejecucion, no encontraremos adjetivo propio para definir las cumplidamente; pero sin embargo recordaremos frases de admiradores suyos, y hombres por cierto que pueden ser testigos de mayor excepcion en la materia. Le decia uno de ellos despues de uno de los conciertos: «Estoy fatigadísimo. No he respirado durante la audicion; necesito descansar.» Y no puede negarse que estaba en lo cierto, pues esto sucede á todos los que saben sentir las emociones estéticas más embriagadoras. Le decia el otro al terminar el segundo concierto. «Mañana no volveré al teatro porque me he puesto enfermo al escucharle.»

Todo esto se comprende perfectamente; porque esto es lo que sucede y lo que debe suceder por la virtud, por la magia, por el magnetismo que produce el arte supremo en todos los corazones mejor preparados para los sublimes encantos de la vida.

El exceso de original y la necesidad de publicar anuncios atrasados, nos obliga á apalzar para mañana la continuacion de esta reseña.

TOROS.

La prueba, con toros de las tres ganaderias, fué buena.

Cara-ancha dicen que estuvo bastante mal.

Guerrita bastante bien.

Fuentes, sobresaliente, sobresaliente de verdad.

CORRIDA.

Los toros eran de Zaldueño.

La corrida bajó mucho de las dos anteriores.

Los picadores un horror, picando con la vara cogida por el último tercio.

Los muchachos bien.

Cara-ancha muy gordo y con hermosas pannotrillas. Aunque le queda poco, puede cortarse el pelo.

Guerrita bien.

Fuentes admirable trasteando y desdichado al dar las estocadas.

Yo no entiendo mucho, pero sospecho que Fuentes suelta la espada antes de tiempo, aprieta poco.

Pero ese sobresaliente que en la gerga del arte quiere decir lo peorito entre los matadores, será un buen espada si no lo deja cesante algun toro instruido.

El herido con la espada que arrojó el toro no resulta de cuidado.

CUARTA CORRIDA.

En la tarde de ayer se lidiaron toros del señor Conde de Espoz y Mina. Buena estampa y buena sangre, pero mal lidiados; no pusieron una vara en su sitio ni una banderilla regular.

Cara-ancha desastroso y Guerrita solo regular.

El quinto, despues de dos estocadas y dos intentos de descabello, tuvo un arranque, encanó á Cara, le desnudó en el suelo, y á petición del público intransigente, se vió en el caso de coger el estoque y en mangas de camisa, pues de la chaquetilla no le quedó más que una manga, concluyé la suerte.

Sr. José, es Vd. valiente; pero no se olvide que tambien es viejo.

El sexto fué voluntarioso pero sin poder. Guerrita hizo monadas y fué muy aplaudido.

SUSCRIPCION

dopular para erigir un Monumento á los Fueros de Navarra.

Pras. Cts.

Suma anterior. 806 50

Señora Viuda de Garbalena. 25 »

Ayuntamiento de Orouz. 5 »

Párrocos y fieles de Oronz. 18 10

Excmo. Sr. D. Javier Los-arcos. 25 »

Total. 879 60

(Continúa abierta la suscripcion.)

Gaetillas.

Por falta de espacio no podemos hoy ocuparnos del concierto dado ayer por el Orfeon.

Ya lo haremos, Dios mediante, en nuestro número de mañana, adelantando en este que la concurrencia fué en extremo extraordinaria, como vulgarmente se dice.

Sarasate como siempre y el Orfeon muy aplaudido, como tambien Santd Cecilia.

Está próxima á celebrarse la boda de una agraciada rubia, huérfana de padres, que vive en sitio céntrico, con un jóven dedicado á la ciencia de la balística.

Tambien una vecinita de la anterior se dice que contraerá matrimonio con un hijo de Marte.

De otra boda se habla, concertada entre una bella jóven y un hombre conocido en Pamplona y fuera de aquí por los productos de su industria.

Las fiestas se han deslizado con grande animacion y en medio de la mayor discrecion.

La temperatura ha sido en los dos últimos dias agradabilísima, en razon á que el sol ha estado cubierto y soplaban viento fresco.

El comandante general de artilleria de este distrito, general de brigada don Tomás San Juan y Reguera, ha sido nombrado Secretario del Consejo de Administración de la caja de inútiles y huérfanos de la Guerra.

Le ha sido concedida una licencia de 20 dias para Madrid y Toledo al Jefe de la Comandancia de la Guardia civil de esta provincia, teniente coronel D. Rafael Garcia de Menacho.

Podemos dar mas detalles del robo de una cartera durante la corrida del dia de San Fermín.

El robado tenia en la cartera un billete de 1.000 pesetas—por cierto que en el reverso lleva escrita la palabra Pamplona,—14 de 100 pesetas, 3 de 50 y uno de 25, que suman 3.500 pesetas.

Como tambien habia documentos de gran interes para el propietario, aunque inútiles por completo para las demás personas, ruega aquel por nuestro conducto al rata que se los envíe bajo sobre con estas señas: D. Rufino Saralegui en Echarri-aranaz.

En su domicilio del pueblo de Beunza ha sido encontrado ahorcado pendiente de una cuerda el vecino Pedro Maria Beunza y Oyarzun, de sesenta años de edad, viudo, cuyo sugeto, segun comunica el alcalde, padecia de enagenacion mental.

Un francés vecino de Isaba

intentó asesinar á su esposa Juana Macia Anaut, cuando se hallaba acostada, clavándole un cuchillo en el cuello.

Una vez cometido el hecho se parece marchó tranquilamente á su pais.

La Guardia civil de Navascues práctica diligencias para su captura.

En una posada de la ciudad

de Estella fué detenido por la Guardia civil de aquel puesto un sugeto llamado Juan Cruz Guindulain Ruiz, natural de Peralta, fugado de la cárcel de Azpeitia, en donde se le seguia causa por robo en despoblado.

En el acto de la detencion se le ocuparon 2 pistolas, una llave ganzúa y una bola de cera virgen.

Dicho sugeto ha quedado á disposicion del Juez de Instruccion de aquel partido.

Buen pájaro han cazado los guardias civiles de Estella.

Entre los forasteros que nos

han visitado estos dias se encuentra el vecino de San Sebastian D. Miguel Gorostidi, que como de costumbre todos los años, ha hecho el viaje á Pamplona á pié y en dos jornadas.

Los forasteros comenzaron

á marcharse ayer, por más que todavía quedan bastantes, pues de muchos sabemos que se detendrán un dia más, tanto por el notable cotillon que ha de celebrarse esta noche en el Casino Nuevo cuanto por el deseo de hacer compras.

Vacantes.—Se anuncian las

de Farmacéutico de Viana, las de Médico de Fontellas y San Adrián, la de Secretario del Juzgado de Falces y la de Practicante de Leache.

El 24 del corriente celebrará

Junta general la Comunidad de regantes de Lerin, con objeto de aprobar las cuentas y tratar de la distribucion de aguas y otros extremos.

Por el inspector de carnes señor

Echarte, han sido inutilizados seis barriles de sardinas en escabeche y dos atunes, que se hallaban en mal estado.

Conforme nosotros habiamos

anunciado de antemano, y segun, tambien, lo que nos comunicó nuestro activo corresponsal de Madrid, el domingo llegaron á esta ciudad los célebres ciclistas M. Eduardo Perrodil y Mr. Farman, acompañados del conocido comerciante de Bayona, y ciclista notable, M. Boyer.

A la estacion salió á recibirles la Junta directiva del Club velocipedista y multitud de socios. Sean bien venidos.

La Excm. Diputacion Foral

ha admitido la renuncia de su cargo al concejal del Ayuntamiento de Tudela D. Salvador Garbayo.

De los presentados á examen

de la preceptoria de latinidad de Muruzabal, que eran nueve, han resultado las notas siguientes: dos *meritissimus*, cuatro *benemeritus* y tres *meritus*, habiendo sido uno de estos examinados de los tres cursos.

Damos nuestro más sincero pláceme por tan brillante resultado á nuestro amigo señor don Eugenio Orduna, profesor y director de aquella preceptoria.

Ha salido con direccion á Zuzarramurdi y Aranaz,

donde pasará el verano, nuestro amigo el catedrático de Fisica del Instituto provincial D. Victoriano Yoldi.

Los laureles conquistados en

su reciente viaje de Paris á Madrid por los velocipedistas Farman y Perrodil, han excitado la envidia del velocipedista Germaux, que se propone salir de Paris el 14 del actual y llegar á Madrid dos dias antes que sus predecesores.

Segun vemos en un telegrama

que publica *El Noticiero Bilbaino*, el Sr. Sagasta respondiendo á excitaciones de la minoria carlista, para que se suprima el articulo 17 del proyecto de presupuestos, se mostró conciliador; pero no se ha comprometido á suprimir sino á modificar la redaccion del articulo de modo que satisfaga—son frases del telegrama—las aspiraciones de las provincias Vascongadas y Navarra.

Por lo que afecta á Navarra no nos satisfacen de modo alguno las palabras del Sr. Presidente del Consejo, caso de ser cierto lo que dice el telegrama, porque aquí no nos podemos parar en formas ni en paliativos.

Lo que desean todos los navarros es la desaparicion del articulo del proyecto de presupuestos que vulnera nuestros derechos forales.

Y en tanto esto no se haga no se dará Navarra por satisfecha.

Nuestro amigo D. Eesebio

Sanz y Osés, ilustrado catedrático del Instituto provincial, ha salido con su apreciable familia con direccion á Ruloba, provincia de Santander, donde pasará el verano.

En la noche del domingo riñeron

dos individuos en la Plaza del Castillo, resultando herido uno de ellos en la ingle.

Agradecemos al Sr. Presidente

del Nuevo Casino la invitacion que galantemente nos hace, para que asistamos al cotillon que ha de celebrarse esta noche en los salones de aquella Sociedad.

En la corrida de toros que se

celebrará en Tudela el dia de Santa Ana actuarán los diestros Manene y Califa.

Dos gitanas riñeron en la tarde

del domingo hiriendo la una á la otra en una mano levemente. Fueron las dos á dirimir sus diferencias al hotel Mediero.

Al querer descabellar el quinto toro de la corrida de la tarde, el domingo, saltó el estoque á hirió en la cabeza á José María Echeverría que se hallaba en el tendido.

En el artículo de fondo se ha deslizado un error de caja, irremediable por haberse notado despues de hecha la tirada de la 1.ª plana.

Donde dice «la ansiedad» de los peregrinos debe leerse «sucedidad.»

Ayer comenzó con gran animación la feria de ganados, establecida en la Media-luna.

Habia mucha abundancia de ganado de varias clases, pero especialmente abundaban los estimados caballos de la montaña.

En el mercado de Burdeos se cotizan los vinos de Navarra de 230 á 275 francos la tonelada de 905 litros y en el de París-Bercy de 30 á 32 hectolitro.

Recomendamos la lectura del anuncio del acreditado Colegio de San Luis que va en la 3.ª plana de este número.

MUSICA Y PIANOS, Estanislao Luna, Constitución 39.—Véase cuarta plana. —23

PARA ENFERMEDADES URINARIAS «Sándalo Pizá» 1000 pesetas al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá, de Barcelona.

VINO BUGEAUD Tónico nutritivo con QUINA Y CACAO el mejor y más agradable de los tónicos. Anemia, Fiebres, Convalecencias. París, 5, Rue Bourg-l'Abbe—PRINCIPALES FARMACIAS

Gobierno Militar.

Servicio de la plaza para hoy 11 de Julio de 1893.

Jefe de día.—Teniente Coronel de América don Camilo Villar.

Parada.—América tercer turno.

Hospital y provisiones.—América séptimo capitán.

Reconocimiento de pienso.—Numancia.

Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnición.

Traje. De diario.

Cultos.

Santo de hoy.—San Pío.
Santo de mañana.—San Félix.

EN SAN SATURNINO.—Cuarenta horas se expondrá S. D. M. á las seis y media de la tarde y se reservará á las ocho y media concluyendo con el Santo Rosario.

Charada.

No seas «prima tercera», «dos» es nota musical y mi «todo» nombre propio personal.

Solucion á la anterior: APETITO.

ULTIMA HORA.

SERVICIO TELEGRAFICO

EL ECO DE NAVARRA.

Madrid 10 (11/6 mañana.)

Lotería.

En el sorteo de la Lotería nacional celebrado hoy en esta Corte, han correspondido los premios mayores á los números siguientes:

4.821; 12.405; 9.234; 8.111; 17.460; 2.568; 3.377; 17.909; 8074 10.501; 4.781; 2.271; 16.596 12610 16.711; 16.089; 5.768; 13.330; 10.004; 5.287; 6.089.—X.

Madrid 10 (7/20 noche.)

Disgustos.

Se insiste en que Gamazo está disgustado con Capdepon por pedir aquél el aumento de ciertos ingresos para conseguir la nivelacion de presupuestos.

Supresion de ministerios.

El Sr. Mella piensa presentar una proposicion de ley pidiendo la supresion del Ministerio de Ultramar.

El diputado carlista Sr. Llorens ha presentado otra al Congreso pidiendo desaparézca el Ministerio de Marina.—X.

Madrid 10 (9 noche.)

La capitalidad de la Coruña.

El señor Linares Rivas ha apoyado una enmienda al proyecto de Guerra, en que pedía se conservase la capitalidad militar de la Coruña.

El general Lopez Dominguez le ha contestado combatiendo la enmienda.

El señor Linares la retiró por fin, y se aprobó el presupuesto de Guerra.

Los puerto-riqueños.

Los diputados de Puerto-Rico han

recibido un telegrama del partido incondicional de la isla manifestándoles que se opongan á los proyectos del ministro de Ultramar.

Los presupuestos.

Ha comenzado en el Congreso la discusion del presupuesto de Marina.—X.

Madrid 10 (9/10 noche.)

Impuesto á la Deuda.

Se dice que el Banco acudirá á las Cortes en peticion de que se suprima el impuesto sobre la Deuda amortizable que proyecta el ministro de Hacienda.

Tambien se añade que el Sr. Gamazo hará cuestion de gabinete la aprobacion del impuesto.—X.

Elecciones en la Habana.

En las elecciones supletorias habidas en la Habana ha sido derrotado el candidato de Union constitucional.—X.

Madrid 10 (9/15 noche)

Las reformas de Justicia.

Se ha leído en el Congreso el dictamen de la subcomision que entiende en las reformas de Justicia. En él no se determina nada acerca de si han de suprimirse los 87 juzgados, de que el proyecto se ocupa; reformanse las leyes orgánica y procesal, necesarias para la reorganizacion de las salas de lo criminal de las Audiencias territoriales, que se convertirán en Audiencias provinciales.—X.

Madrid 10 (12/15 noche.)

Los presupuestos.

Mañana es muy probable se consulte en el Senado se acuerde discutir los presupuestos por secciones conforme se terminen en el Congreso.

Es natural.

El crucero «Isla de Luzon» irá á Alhucemas á abrir una informacion sobre el último atentado de los moros.—X.

Madrid 11 (12/15 noche.)

Los diputados navarros.

Los representantes navarros en Cortes persisten en su enérgica oposicion contra todos los medios al artículo 17, extrañándose de que la prensa hable de transacciones que ellos no solicitarán nunca.—X.

Madrid 11 (1 madrugada.)

Banquete.

Los senadores y diputados valencianos han obsequiado con un banquete al señor Capdepon.

El cólera.

En Marsella desde anteayer han ocurrido 26 defunciones del cólera.

Peregrinacion.

Han sido despedidos en Gibraltar dos buques que conducian peregrinos á Arabia.

Nombramiento.

La «Gaceta» publica un decreto encargando interinamente de la Subsecretaria de Gracia y Justicia á D. Antonio Diaz Canabate.—X.

Compañía Arrendataria

DE TABACOS.

El Consejo de Administracion de esta Compañía, en uso de las facultades que le confiere el artículo 34 de los Estatutos, se ha servido acordar la distribucion de un dividendo de los beneficios del ejercicio de 1892-93 de 30 pesetas por accion, pagadero sobre el cupón núm. 2 de los títulos al portador, en que se han convertido las primitivas carpetas provisionales, segun lo previsto en el artículo 6.º de los mismos Estatutos y por virtud del acuerdo de la Junta general de señores accionistas celebrada el 28 de Febrero de 1889.

Los cupones se presentarán desde el día 15 del corriente en la Caja de Efectos del Banco de España y en las de las Sucursales de este establecimiento en provincias, facturados en los impresos formulados al efecto, que se facilitarán gratis en las citadas dependencias, recibiendo los presentadores en el acto el libramiento en que señalará el día del cobro contra dicho libramiento, al pie del cual deberá suscribir el «Recibo» el mismo presentador de los cupones, si del exámen á que han de someterse desde su presentacion hasta el día señalado para el pago, resultasen legítimos y corrientes.

El importe de los cupones presentados en Madrid se pagará por la Caja de Efectivo del Banco de España, y el de los presentados en provincias, por las Cajas de las respectivas Sucursales.

Madrid 6 de Julio de 1893.—El Secretario de la Direccion Isidro Corres.

Aguas minerales naturales

DE BURLADA.

Bicarbonatadas, sódicas yoduradas. Únicas en España que aventajan á las de Viduj para curar las afecciones del Estómago, vias urinarias y otras muchas enfermedades; hay duchas y baños de pila con la misma agua mineral-medical. Agua de mesa sin rival. Fonda esmerada y económica para todas las clases. Dirigirse al Administrador de los Baños, Pamplona.—Burlada. —1

Tabla para trillos.

Se vende seca, de pino y de buena calidad para trillos. Cuesta del Palacio, número 8, 1.º 15—12 p

Isaac y Macía, pintores.

Almacen de papeles pintados para habitaciones. 5.—Ciudadela, 5.—PAMPLONA. 20—7 (a)

Munarriz,

cirujano dentista de SS. MM. coloca las dentaduras artificiales por el sistema norte-americano y extrae las muelas por la electricidad. Chapitela, 8 y 10, piso 2.º 8—4

CEMENTO PORTLAN

DE LA Sociedad General de Portland-Laitier de fraguado lento Resistencia excepcional — MIGUEL SALAVERRIA Calle de la Marina, núm. 5, SAN SEBASTIAN. 36—8 imp

Nodriza.

Una casada, de 33 años de edad y leche de tres meses, desea criar en su casa. Vive en la villa de Fálces; se pueden dirigir á Esteban Pueyo. 6—6 p.

Arriendo

de un espacioso granero en la calle de San Francisco. Darán razon Plaza Consistorial, núm. 2, 1.º 4—3

Vino.

Vino clarete de mesa á 1/2 real pinta (á 8 reales cántaro). MAYOR, 46.—Teléfono 139. En la misma casa hay depósito del inmejorable ans fin de Siglo, de puro vino, (seco y dulce) de D. Felipe Martinez Gomara (Cascante), sucesores de Orduna. 8—4

Para los toros.

Salchichon legitimo de Vich, vinos y manzanas de Jerez de las marcas más acreditadas; tambien se acaban de recibir el rico atun, bonito en escabeche y bacalao nuevos de Escocia y Noruega de las clases más superiores. Ultramarinos de Segundo Rodriguez, Mayor, núm. 12. x 5—4

Pérdida de un gaban.

La persona que hubiera encontrado un gaban color café, con forro de seda y rótulo que dice La bola de oro, Sastrería de José Tena, Zaragoza, que se extravió el día 7 desde la estacion del ferro-carril á la Plaza del Castillo, se servirá entregarlo en la calle de San Agustín, número 4, piso 4.º y se le gratificará. 2—2 p.

Venta de casa

SITA EN PAMPLONA

Se vende en pública y extrajudicial subasta que tendrá lugar á las once de la mañana del jueves 13 del corriente en la Notaría del Licenciado D. Juan Miguel Astiz, calle de los Mártires de Cirauqui (antes San Anton), número 1, piso 2.º, la casa número 18 de la calle de Mreaderes con todos sus adheridos. Se enterará en dicha Notaría de las condiciones para la subasta. x 3—2

Chacoli.

En la calle Descalzos, núm. 80, junto á la esquina de San Lorençito, se vende á 8 reales cántaro. (Tambien se dará por pintas.) 3—3

Acudid á ver

el grandioso surtido y precios de abanicos, anticués y paraguas que presenta el Feriante Madrieno. Caseta número 14, junto á la puerta de la Casa-Misericordia. 3—3 p.

Prensa hidráulica

para l. oliva, vino, cera, &c.; se vende usada en buenas condiciones y estado de conservación. Informará A. Arrieta, San Miguel, número 4. x 8—3

Persianas.

Grat surtido de varias clases y colores en todos anchos y de fantasia para miradores. Precios económicos y sin competencia. Almacen de muebles de I. Sagaseta, calle Mayor, Pamplona. 20—14 (a)

Colegio de San Luis.

PAMPLONA.

Admite alumnos internos, medipensionistas de primera pension y externos para la 1.ª enseñanza elemental y superior, 2.ª enseñanza oficial doméstica y libre, instruccion mercantil, dibujo, música y preparacion para carreras especiales.

Los resultados del Colegio y Academia asociada al mismo son muy brillantes en todos sus ramos.

De los 184 exámenes de 2.ª enseñanza que ha tenido dicha Academia en union del Colegio en Junio último, 16 son sobresalientes, 29 notables, 61 buenos, 73 aprobados y solamente 5 suspensos de unos 60 que ha habido en el Instituto de esta capital.

Además 14 de nuestros alumnos (cuantos lo solicitaron) han tomado en Junio el grado de Bachiller.

El personal de enseñanza de este centro es numeroso y competente; y la 2.ª enseñanza en la Academia está á cargo de D. Severo Simavilla, Licenciado en Ciencias, Catedrático Auxiliar numerario y Secretario del Instituto de Pamplona; D. Juan Huici, reputado profesor de Matemáticas, Bachiller y oficial de Secretaria de dicho Instituto; D. Manuel Miranda, Licenciado en Filosofía y Letras, Catedrático Auxiliar y Bibliotecario de dicho Instituto, y D. Joaquin Echarte, Profesor Normal, Bachiller y Director del Colegio. Los tres primeros, por conocer en todo momento en virtud de su posicion la marcha de los estudios oficiales en nuestro Instituto, están el caso de dar los repases con todo acierto y provecho; ventaja inapreciable para nuestros alumnos.

Situado este centro en el Paseo de Valencia, punto el más sano de esta capital, cuenta para todos sus servicios con excelentes locales y escogido material de enseñanza.

El colegio está bajo la proteccion del Angelical San Luis Gonzaga, y esto basta para que se comprenda la preterente que damos á la educacion religiosa; siendo el director espiritual D. Eustaquio Jaso, doctor en Sagrada Teología.

Darán más pormenores el que suscribe y don Juan Huici, secretario de la Academia asociada al Colegio.

Joaquin Echarte y Peres. 9 11 12 J 6 8 9 A 6—2

Polvos del Doctor Soudre

Tónicos, digestivos y anti-gastrálgicos.

Las personas que sufran de malas digestiones, eruptos, acideces, dilatacion del estómago y males de cabeza despues de las comidas pueden contar con una cura radical con el empleo de estos Polvos. Se cuentan por millares las curas de dispepsias, gastralgias y gastritis rebeldes y que han elevado á una reputacion inmensa estos polvos preparados en la Farmacia de E. Laudumiey, Bayonne (Francia). Precio de la caja 6 y 3 pesetas.

Depósito en las principales Farmacias de Pamplona y en las de los señores Marquina, Nueva, 1; Irisarri, Zapateria, 36.

mt d 60—6

Forasteros.

Con motivo de las fiestas de San Fermin, el señor Pliego tiene el gusto de participar á su numerosa y antigua clientela de la provincia de Navarra, que desde hace seis meses se halla establecida su Fotografía en la casa número 22 de la Plaza del Castillo, donde, como siempre, ofrece sus preciosos retratos de todos tamaños.

La fotografía está en piso bajo para mayor comodidad del público, que no tiene la molestia de subir escalera.

Como garantía de los trabajos que se ejecutan en esta casa, véanse las muestras de sus escaparates.

Plaza del Castillo, 22, junto al Teatro principal.

Teléfono número 2. 8—6

«La Bodega.»

En este almacen, calle de San Anton, número 48, y Nueva, frente á las Escuelas, encontrarán sus parroquianos los ricos é inmejorables líquidos siguientes:

- Vinos claretes de mesa desde 2 pesetas y 40 céntimos cántaro en adelante
- id. superior seco de Borja.
- id. id. abocado id.
- id. viejos secos del país.
- id. moscatel.
- id. rancio seco.
- id. id. dulce.

De don Camilo Castilla, Corella AGUARDIENTES Vinagre de puro vino. GASEOSAS CERVEZAS AGUA DE SELZ VINO BLANCO JEREZ.

La sin rival Sidra Champagne

de Villaviciosa (Asturias.)

PRECIOS ECONÓMICOS.

Nota. Se sirve á domicilio con la mayor puntualidad y esmero.

Calle de San Anton, 48

y Nueva, frente á las Escuelas. 8—3

Agua de Colonia.

Premiada en todas las Exposiciones.

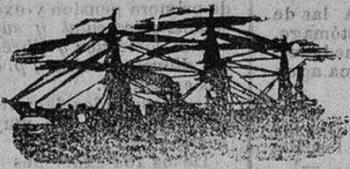
La única verdaderamente medicinal y que puede usarse con provecho en los dolores de cabeza, irritacion de ojos, &c., &c.

Elegantes botellas desde 3 reales.

Pídase en Pamplona, Perfumería de la señora Vinda de Vidaurreta, Chapitela, 9, ó á su autor D. J. Martialay, Cascante (Navarra).

Nota. En virtud de los elevados derechos impuestos á este artículo, los precios en Pamplona son de 4, 6 y 12 reales botella. 10—2

SERVICIOS



DE LA

Compañía Transatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Julio.

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz el vapor «Reina María Cristina» para Puerto-Rico, Habana y Veracruz.

El día 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Coruña, Puerto-Rico, Habana y Veracruz.

El día 30 de Cádiz el vapor «Cataluña».

Línea de Filipinas.—El 21 de Barcelona el vapor «San Ignacio» para Port-Said, Aden, Colombo, Singapur y Manila.

Línea de Buenos-Aires.—El 2 de Agosto de Barcelona el vapor «Ciudad de Cádiz» para

Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Poo.—De Cádiz el 30 el vapor «Jarrache» para las Palmas, Río de Oro, Dak, Mourouvia y Fernando Poo.

Servicios de África.—Línea de Marruecos, 18 de Barcelona el vapor «Rabat» para Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larrache, Rabat, Casablanca, Mazagón y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando a Cádiz los martes jueves y sábados. Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al Agente en Pamplona Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla, D. José Rech.

!! EL ESTÓMAGO ARTIFICIAL !!

POLVOS DEL DR. KUNTZ

Delicada preparación que suple en el hombre la falta de jugo gástrico, elemento indispensable de la DIGESTION. REMEDIO PRECIOSO e incomparable para la cura inmediata, SEGURA y radical de todas las molestias del ESTÓMAGO por indigestiones o rebeldes que sean con la particularidad que el paciente siente ya MARCADISIMO ALIVIO desde la 1.ª dosis consiguientemente en muchos casos que SÓLO UNA CAJA BASTA PARA EL ÉXITO COMPLETO.

De un sabor agradable y no precisando de la MARAVILLOSA para combatir gastritis, gastritis, dispepsias, agua de boca, ardores, náuseas, acidez, digestiones difíciles, pesadez, dolores, ardores, flatulencia, vómitos, etc. y más del 80 % encuentran tal alivio desde la 1.ª dosis que agieren perfectamente todos los alimentos sin el menor dolor ni pesadez. El éxito es tan seguro que se devuelve el importe al paciente que a la primera caja no encuentra mejoría. Caja 1,50 en las buenas farmacias. Va correo. DEPOSITOS EN LAS SIGUIENTES:

ALICANTE, Aznar—ALMERÍA, Buján—BARCELONA, Pons—BURGOS, Escolar—CÁDIZ, Martínez de la Posa—CORUNA, Brañas—GRANADA, Puljason—HUELVA, Figueroa—MADRID, Suescates—MÁLAGA, Aron—MÁLAGA, Farmacia Central—PAMPLONA, Ribarren—SAN SEBASTIAN, Usabizaga—SANTANDER, Salgo—TOLEDO, Sator—VALENCIA, Baeza—VALADOLID, Lorente—VITORIA, Zulueta—ZARAGOZA, Bueno—MURCIA, R. Morales, Alameda de Ceballos—HUESCA, Calvo—LOGROÑO, Abad—SEVILLA, Jimenez—ARRAGONA, Uchil.

ESTANISLAO LUNA



Representante de las respetables casas de Erard de París y otras del extranjero, Estela y Bernareggi y otras de España. Constitución, 39---PAMPLONA---Constitución, 39.

En esta casa encontrará el público garantizados pianos nuevos para alquileres al precio de usados. A la venta los hay de las mejores fábricas, así como armoniums, violines, contrabajos y toda clase de instrumentos de orquesta y de banda de todos precios. Se admiten plazos para el pago de 36 mensualidades ó sean 36 entregas. También por trimestres ó semestres, según venga al comprador. Por mayor y menor: guitarras y bandurrias desde los precios más ínfimos hasta los más elevados. Cuerdas armónicas. Papel de música superior á 0'25 pesetas cuadernillo.

Reparaciones garantizadas en toda clase de instrumentos musicales. Música de todas las ediciones. Estudios adoptados en todos los Conservatorios y Escuelas municipales. Fantasías, &, &, para todos los instrumentos. Esta casa se encarga de gestionar cuantos asuntos se la confíen referentes al ramo de música. Única casa en Navarra que se halla de venta la música del celebrado maestro Goriti, la que puede adquirirse también por suscripción a precios ventajosos. Se remiten catálogos gratis. m. v. y t. -24

RUBINAT-LLORACH

Única agua de Rubinat purgante, recomendada por todos los centros médicos de Europa y América. Empléase con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación peritiaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago ó intestinos; calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, congestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (goidura), pudiéndose considerar el Agua Rubinat como el rey de los purgantes inofensivos. Como garantía de legitimidad, exijase en cada frasco la firma del doctor Llorach. EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y Farmacia-Droguería de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerías. Administración: Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

LA UNION Y LE FENIX ESPAÑOL



COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Domicilio social: Madrid, calle de Olózaga, 1, Paseo de Recoletos

GARANTIAS.

Capital social efectivo.	Pesetas 12.000.000
Primas y reservas	40.697.980
Total.	52.697.980

29 años de existencia.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

Esta Gran Compañía Nacional contrata seguros contra los riesgos de incendios. El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspira al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864, de su fundación, la suma de pesetas 48.301.675'33.

SEGUROS SOBRE LA VIDA.

En este ramo de seguros contrata toda clase de combinaciones, y especialmente las de Vida entera, Dotales, Rentas de educación, Rentas vitalicias y Capitales diferidos á primas más reducidas que cualquiera otra compañía.

Dirigirse al Subdirector D. Vicente Santestéban, Pozo-blanco, 15, 3.º (Café Suizo) PAMPLONA. 25-6

MÚSICA Y PIANOS



Almacen de Hijo de Conrado Garcia A CARGO DE DON JOAQUIN MAYA

Paseo de Valencia, 36—PAMPLONA—Paseo de Valencia, 36.

Pianos de los tan acreditados fabricantes «Chassaigne Frères» establecidos en 1864. Fábrica montada hoy con todos los adelantos modernos. Conociendo el público en general el buen resultado de los pianos de esta marca, excusamos hacer elogio de los mismos, pues sería anómalo. Pianos con marco de hierro, sistema norteamericano, con aparato graduador de pulsa-

cion y sordina para estudio á precios ventajosos. Ventas al contado y á plazos. Piano nuevos y usados para alquilar, como siempre, á precios de costumbre. Música, Métodos y Estudios para solfeo y piano. En esta casa está de venta el lindísimo repertorio del distinguido compositor D. José María Echeverría. Se reciben encargos. (Casa en Bilbao). mt s -9

¡NOVEDAD!---Baratura fabulosa---¡NOVEDAD!

La aspiración constante del aficionado al alcance de todas las fortunas

20		20
PESE		PESETAS
FRANCO DE PORTE		FRANCO DE PORTE
EN		EN
TODA ESPAÑA.		TODA ESPAÑA.
=		=
Gran ligereza		Pequeño volumen
Peso		Longitud 16 centims,
600 GRAMOS.		ALTURA 10 CENT.

El «Pho Detective» nuevo aparato instantáneo de Fotografía, con el cual pueden obtenerse copias de todas las escenas animadas de la vida, como grupos, carruajes en movimiento, caballos al trote, al galope, &. Con este sencillo aparato todo el mundo puede volverse fotógrafo. Es indispensable acompañar á las cartas de pedidos las 20 pesetas en libranzas, letras, sellos, ó cualquier valor de fácil cobro. Depósito universal de aparatos fotográficos, 34, calle de Fernando VII, Barcelona. Casa especial para los aficionados. Única en España para toda clase de novedades fotográficas. Se expide gratis el Gran Catálogo ilustrado con grabados. 5 J-5 J 10-2

CONSULTORIO COMERCIAL.

San Lorenzo, 5, 2.º izquierda, Madrid.

Con absoluta reserva, el comercio y la industria puede asesorarse de sus operaciones, dirigiéndose á este Centro, único fundado en España con personal teórico-práctico mercantil que á su vez llevará á cabo el establecimiento y regularización de toda contabilidad administrativa y comercial, sometida á su dirección, reglamentando éstas legalmente, al alcance de toda inteligencia. Horas de despacho: de 9 de la mañana á 1 de la tarde. La Correspondencia consultiva se dirigirá al Director.— Madrid, San Lorenzo, 5, 3.º izquierda P. Eg